

## 2 Pita

### *Godoni Ea Puni Kara Ijara Emarena Parahuni-jina*

<sup>1</sup> Na Saimani Pita ka'ene Jesu Keriso oni pwea 'ee apasorui ea ka'ene puni nimairoa nikwisu'ina 'ee núni Godi 'ee ni'ajúhi'ina Jesu Keriso oni arira maijihuni vaji núra apejaja'ina'e apejajih puna'e veju.

<sup>2</sup> Maiji vwihani'inijine 'ee Matauvi'inijaho joni vaji Godi 'ee Jesu ka'ene núni Natohwi jihuni henaka vajijino emarena paranama.

### *Godira 'Umenae 'Ee Iji Pijihajina*

<sup>3</sup> 'Ene Huni harura mamaa ka'ene núra hihuna 'ee arira ohuna maho'o vajúhana. Núra Huni nimaa hena kavari vajijino Hura Huni pinana 'ee mamaa vajijino nú 'umenúana.

<sup>4</sup> Ikehuni hahi Hu Huni uneunecha mavarasa'ina nahama 'waramana. 'Ejakame ja ijihuni vaji mamaa huni pwina rene 'ee mwe'a ka'ene siseijara veju'e siseranujaho juhame karaa usema va'u.

<sup>5</sup> Ivi'a ijihuna'e joni nimaa roijaho harura veje mamaa re'avara 'ee mamaa re'avari vajijino henaka 'u'o aperu umana'avara.

<sup>6</sup> 'Ene joni henaka vajijino ojono 'ajoarame kirasahunijaho aperu umana'avara. 'Ene vivinui hijuri vajijino Godoni 'unamaji vejujaho aperu umana'avara.

<sup>7</sup> 'Ene Godoni 'unamiji vejuri vajijino vwehu jona hami 'ahi'avara. 'Ene vwehu jona hami 'ahiuri vajijino oja 'ekara'avara.

<sup>8</sup> Ijihuni maijaho kara ikipo jona'e rene 'ee emarena para'avajaho ijipo veje jara núni Natohwa Jesu Keriso hena kavuri 'unamijaho maa pa'ana parehune 'ee 'ina pa'ana parehuna.

<sup>9</sup> Ijihuna'e ea irara kara ikija pa'ajaho hu nia supavi'ina 'ee nia nutuvu'e kwaa jojora uneunecha pakimuna. 'Ene huni sisea nitama'ora ka'ene nisovume paranajaho hu niruvume pa'arenana.

<sup>10</sup> 'Enajihuna'e vwehu núne ja ijihuna'e 'umenae iji pijiha jihuna'e ura rena para'eje ja kara ikehi ve'avajaho ja pa'amaaresuhuna.

<sup>11</sup> Ijihuni maijaho 'unama ikehunikino ara majama nahuna ka'ene núni Natohwa Ni'ajúhi'ina Jesu Keriso oni vahuna maho'o ja mihuna.

<sup>12</sup> Ijihuni hahi na na'ia mapoka ja hurahara 'warave ja kara ikija vwihahuna. Ja nihenakame 'ee nimaa vajijino kisina rene hiju vo na majama hine ja huri 'warahuna.

<sup>13</sup> Na vwihajujaho maijaho na ikino hahiji'i mwe'i hijukino ja 'ejahi'i 'warave ja vwihahuna.

<sup>14</sup> Nara ikino mwe'i hahiji'i hijujaho ni rana'i veju. Ijaho núni Natohwa Jesu Kerisora vejume nununa'a samaa renana.

<sup>15</sup> 'Ene na harura ve'ira'omo vea ka'ene nara ura va'ujaho kara ka'ene nara 'waravujija ja areri vwihahuna.

*Keriso Oni Hanaji'ina Nii Kavajina*

16 Ijihuni maijaho vea ka'ene núni Nato-hwa Jesu Keriso oni harura 'ee Hura rohu-niji rone 'waravajaho nú ea ka'ene hena kama paraji'inijipo mamiha vu'a 'wara'ira'omo ijí 'ararihae 'warahuna pana kaivo nú núni nii Huni harura ka'ene kavaji rona 'waravara.

17 Ijihuna'e vea ka'ene Hu hura 'ee pinana Godi Amona'i apenaji pina'inijara ika'ina Hu rone 'waramana. Ikaho Nuni Hariha ka'ene Na oja mahe 'ee teamanima paranujina 'wamana.

18 Nú pu pu'úmo akuavuri huri'a 'ahi hi'eme Irakaho kahi akúpa 'ahi rena roajaho nú núni atai hejara.

19 Ijihuna'e nú niheju. Poropeti epuni ira vaji 'waramajaho roe nimaa'e renana. 'Ena'omo ja puni iriji hene ve'avajaho ja maaa'e vehuna. Puni vu'a kajaho areri nahehai nututi hana'eju'e vea nitumu ja'ina. 'Ene areri moroi joni oja vaji roe ajimu ja'ina.

20 'Enakaivo ikino maraku he'avara. Ijaho poropeti epuni vu'a ichá'ina ka'ene roujaho maiji ei pini huni vwihí ta'arohe 'warahuna pa'ana.

21 'Ene poropetiepo vu'a ka'ene 'waravajaho emai huni ura ijino vehuna pana kaivo emaa'e Godoni 'Avenijara venaume Godi rone 'waravara.

## 2

### *Najahi'ina Ira'asina 'Urimarahunijina*

1 'Enakaivo poropetia ira'ata 'u'o ijí emapuni vaja kajino 'urijara. Ni areri ija'ina'e najahi'ina ira'ata 'u'o joni vajakino 'urine vu'a ira'ata

ka'ene siserasahunijija hemi najahakame Nato-  
hwa ka'ene pua'e 'imenajaho hekajahuna. 'Ene  
mamako 'unama sisea puni haha 'ahi roe rehuna.

<sup>2</sup> 'Eje ea mapokakija 'uasa vene 'ee puni ura ijí  
'ararihae vehuna 'ee puni hahijihuna'e 'unama  
nimajaho apene ira'ata 'wahuna.

<sup>3</sup> 'Ene pu pumano vwihajujara reje  
'unama ira'atijino pisivi'i joni kukua 'ekahuna.  
'Enakaivo puni eha ka'ene nitama mihajaho  
mai'o pama namu 'ee pua'e siseranijahuna  
ni'urine areri rene namu.

<sup>4</sup> Ijihuni majaho vea ka'ene 'ona oji'napo  
sisea vejajaho Godiho pamakimana kaivo Hu  
pu ato'arumaume veni va'ara 'ee ma'oa ka'ene  
nutuvi'ina vaji irechamiu'e 'otua ve'irono hiju.

<sup>5</sup> 'Ene nimarako Noa oni vejino mwe'a sahasi  
ea ka'ene hijajija pamaki'ika'i Noa ka'ene Godoni  
ira arira najahajine 'ee ea iropu no'o 'ajoha'ika'i  
toa ranavume ea ka'ene Godi paheju jihipuni  
roana.

<sup>6</sup> 'Ene ara mama'ina ka'ene Satami'o Kamora'o  
pamaki'ika'i eha mihe venaume va'e ú'a rejajaho  
ea ka'ene túna'i Godi pa'ana 'wavi'i hihunijipo  
kahuni jihuna'e najahana.

<sup>7</sup> 'Ene Hu Rati ka'ene arimajaho Satami vaji  
ea ka'ene 'uasa veji'i hijari vaja kajino sema  
para'uju'e hi'eme ni'ajahana.

<sup>8</sup> Hu ea ariri jihuna'e hu pu pu'úmo hiji'i raka  
ka'ene huni nii kime 'ee he'uju'e veku veku  
pu sisea ka'ene veji'i hijujara vejume huni oja  
ka'ene aririjaho niho'o tura'i 'ahaana.

<sup>9</sup> 'Enakaivo Natohwijara 'unama ichá'inijino  
ea ka'ene Godi hena kavi'inijihí venakia vaji

ni'ajihuna arerina. 'Ene ea ka'ene arira pa'ajija 'otua vejino eha mihuna'e irechamiu'e hiju.

<sup>10</sup> Hu ea ka'ene puni hahijara sisea ka'ene ura renauji vene 'ee ea mama'inijihiki kima senavujija ijihuni eha namu. 'Ene paju'i kaivo puni ura ijí vene 'ee patea juna'eju'e 'ona oji'ina puni mama'ina ira sisea 'waravura.

<sup>11</sup> 'Enakaivo vu 'ona oji'ina ka'ene mama'ina 'ee harusinijaho pu ira sisea eha pavene Natohwi jihuni una'a panamahe 'waravura.

<sup>12</sup> 'Ejume ea ike hanuha sa'ina ka'ene vwiha pa'akipo maiji nahena irechamiu'e ojura'omo 'unirame 'anihuna. 'Ene pu uneunecha mapoka pahena pakivura kaivo pu ira sisea majikari 'waravura. 'Ena'omo ijí hanuha kajihiki ru-ara'avajino pu 'u'o ruarahe pa'arehuna.

<sup>13</sup> Pura sisei hijujihuni maijaho sisea ka'ene pu veju jhipuni eha apeju. 'Ene pu niho'o veiri'a samaumaa kajino sisea vehunijipo teamanama parajura. 'Enakaivo pu niho'o joni vaja kajino areri matana 'ee titana rukinepo na'i ijí 'iruma ijura vaja kajino ira sisea 'waravi'i pisivisavu.

<sup>14</sup> 'Ene pu puni nia 'eke ema 'ee paranaha sarama 'ee pu nii kime itunavujaho niho'o mai'o pa'uhunama turanavura. 'Ene pu pisiviu'e ea ka'ene pakirasahe hijujija oja 'urinau'e sisea vejura. 'Ene puni ojijaho niho'o pupusumaru vwi-hahunijara itunama parajura 'ee pu sesamaa siripa'ava ja'ina.

<sup>15</sup> 'Enajihuna'e pu 'unama aririjaho niare'ika'i Perami ka'ene Piori oni harihijara 'unama sisea ka'ene venuji oja miha paranu ja'ina.

<sup>16</sup> 'Enakaivo Peramiho sisea ka'ene hu venaji-

huna'e huni tonikia ka'ene ira pa'ajara emapuni iri 'urarahe poropetia kaji ajimajaho tanumana.

17 Ea ikija areri toa 'úja ka'ene pa'arene navuja'ina 'ee areri 'imitia'e asiasi'i 'anaa va'uja'ina. 'Ejume ea kajihi puna'e niho'o nutume na'ina'i vajama namuji 'ajaha hiju.

18 Pu niho'o uneunecha ka'ene parehunijija ira kehi kehi 'waravi'i pisimiu'e hahijara ura renaujino ivavisa vena ato'urume ea ka'ene ni'unama sisea arevajija kú'o 'ekaura.

19 'Ene puni ahija veje pa'arehuna nahame 'waravura kaivo pu opuina ijí 'unama sisea ka'ene pu veju kajhipuni pwea rejura. 'Ene uné rakijara emaa rosama paranujaho hu ijihuni pwea renuna.

20 'Enajihuna'e ea ka'ene nuni Natohwa Ni'ajúhi'ina Jesu Keriso hena kamareja mwe'a kehuni sisea vajijino juhaha usevajipo kú'o va'e sisea kajino jasarama 'ee ijipo rosamie parajujaho puni hia ka'ene ni marako hijaja'ina pana kaivo niho'o sisemaa'e hijura.

21 'Ejume ea ijá kajija 'unama ka'ene aririjaho pahe'ipisa maaa veja'a. 'Enakaivo pu varapa ka'ene akuavi'inijija 'waravu'e henare'e túchaha va'ujipo areria pareju.

22 Ijaho haa ka'ene 'warava ja'ina'e renu. 'Ui kú'o 'unama va'e hura hwenaji inuja'ina 'ee maha toa rúrahu'e pa'arejukavi'i kú'o 'unama hii vaji va'uja'ina.

### 3

*Natohwijara Rohuna Nahama 'Waramajina*

<sup>1</sup> Ehu nuna ka'ene na ja oja mihi'inakije ikaho nuni asura amurijihuni roriji veju. 'Enare'e joni vwiha ijí venae kú'o vwiha'avarono veju.

<sup>2</sup> 'Ejakame ja nitama poropetia ka'ene akuavi'inijihipo vu'a ka'ene 'waravara 'ee Natohwa ka'ene ni'ajúhi'ini jihuni tamana ka'ene apasorupepo 'waravajija vwiha'huni jihuna'e veju.

<sup>3</sup> Ja marako ikaho hena ka'avara. Vea túchamaa ea 'ijahi'inijipo roe 'ijahi'i puni hahijipo ura re-naujiru vehuna.

<sup>4</sup> 'Ene pu ija'ina 'ihuna Hura rohuna ka'ene nahama 'waramajaho ichí roo? 'iame 'ijahe 'warahuna. Ijihuni majaho uneunecha ka'ene mai'o mwe'a aneja vejajino rene roe emahu núpo kwamasahajino unenu'u pina ani'ina pare'eju'e nija'ina'e navu 'iahuna.

<sup>5</sup> Godoni ira 'ahi ichutoa rejara 'ee mwe'a ikaho toa vaji roe 'e'unana 'ee toi tauhuhe namuna kaivo pu nihena kavu vo pu pata'arohu.

<sup>6</sup> Ijihuni vaji mwe'akaho vea kajino sai hirame ruarahana.

<sup>7</sup> 'Enakaivo iviamaa ichutoa 'ee mwe'a ikaho Huni ira 'ahi venae 'ajaha irechavu'e navu 'ee 'otua ka'ene vehuna 'ee ea sisea ka'ene Godi pana 'wavujihí ruarahuna'e 'ajiha navu.

<sup>8</sup> 'Enakaivo ike vu'a kwinu parunami'amana. Ehu nuna na oja mihi'ine Natohwi jihuni 'unamijaho juara mapoka mapoka (1,000) pa'arejajaho areri vea kwinuna 'ee vea kwino pa'arenujaho areri vea mapoka mapoka (1,000) pa'areju ja'ina.

<sup>9</sup> Natohwijaho iraka ka'ene Hura nahama

'waramajaho marako pavenu rone ea 'aho'a ija'ina'e vwihaju kaivo Hu ja masuani 'ajiha avanu. Ijihuni maijaho nú eha sisea apehunijaho Hu ura parenu vo ea maho'o 'unama ta'arohe rohuna'e ura renu.

*Mwe'a 'Ee Akúpa Maiu'ina*

<sup>10</sup> 'Enakaivo Natozwi jihuni vejara ro'amajaho areri nesa apeji'inapo rouja'ina'e rohuna. 'E'eje akúpa 'ee ichutoi uneunecha ka'ene navujija ira ni'ima'ura'e re'eje uhoa rene hirama arihe pa'arehuna 'ee mwe'a ikino uneunecha ka'ene navujija maho'o re parahuna.

<sup>11</sup> Ijihuni maijaho uneunecha ikija maho'o hirama arihe pa'arehuni jihuna'e ivi'a ja ea ichá'ina rehuna'e vwihajo? Joni kara ariramaa'e rene 'ee Godi ura renu ja'ina'e hi'avara.

<sup>12</sup> Ja Godira marako ro'amajina roju. 'Enakaivo ijí vea kajaho ichutoi kahija veni reje pa'arehuna 'ee uneunecha ka'ene ichutoi navujija vena uhoi ni'ima'uri rena'e hirama arihe pa'arehuna.

<sup>13</sup> 'Enakaivo Hura nahama 'warumajaho nú akúpa 'ee mwe'a maiu'ina ka'ene 'unama ariraru nahuniji ka'irono niri'i 'ajaha hiju.

<sup>14</sup> 'Enajihuna'e ehu nuna ka'ene na ja oja mihi'ine ja ura ijihuni kihuna ura renaukúne harura vene hijakame Hura roe ja ki'amajaho ja mataume hine 'ee sisea pa'ana 'ee ea ja sisea panamahi'ina ki'amana.

<sup>15</sup> 'Enakaivo vwihavara. Natohwijara masuani vivinui 'ajúha va'ujihuni maijaho emaa ni'ajihe marani'amarono avanu areri núni vwea Poru ka'ene nú oja mahi'iniji vwihamaama



ka'ene vajahume joni asura vene 'waramajaho vwihah'avana.

<sup>16</sup> 'Ene hu 'u'o huni asura vajijija ikija vene 'warumana. 'Enakaivo ijí hena kahuna 'aho'a kisina 'ee ea ka'ene panajahume hejara 'ee pakirasahe nami'i kaivo vu'a 'eke arohi'inijija pura Godoni ira 'aho'a 'eke ta'arohe ani ani puni ura ijino ruarahe 'waravujara reju'e pu eha sisea apehuna.

<sup>17</sup> Ehu nune ijihuna'e ja nimirako hejaja'ina'e ojono 'ajo'ara'avana. 'Ejakame ea ka'ene majikarino hijujipo 'unama siseijino ja pairisame va'e joni ruha mamaa ka'ene jara kirasahé hijujaho pa'ari'avana.

<sup>18</sup> 'Enakaivo nuni Natohwa 'ee Ni'ajúhi'ina Jesu Keriso oni maiji vwihani'ina 'ee henaka vajijino emare'avana. 'Ene iviamaakino rene va'e majama aneja púsa pa'ana 'ee pinana maijaho Huna. Ameni.

**Godoni Vu'a Maiu'ina**  
**The New Testament in the Ese Language, also known**  
**as the Managalasi Language, of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Mangalasi long Niugini**  
copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Managalasi (Ese or Managalasi)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

729c2a8f-9ea3-55ca-9318-793c2828d776